

Instructions for use



Female Pylon Kit



Life Without Limitations®

ⓔⓃ	Instructions for use	3
ⓓⓔ	Gebrauchsanweisung	4
ⓕⓗ	Notice d'utilisation	5
ⓔⓈ	Instrucciones para el uso	6
ⓓⓐ	Brugsanvisning	7
ⓈⓋ	Bruksanvisning	8
ⓃⓁ	Gebruiksaanwijzing	9
ⓔⓓ	Instruções de Utilização	10

ENGLISH

A-762121 & A-762111 (Aluminium), A-766122, A-766112, A-766121, A-766111 (Carbon / Titanium)

Part number: A-762121 , A-762111

Contents

Female Pylon
Female Pyramid Tube Clamp

- Material: Aluminium
- Weight limit: 100 kg
- Length: 400mm / 250mm

Part number: A-766122, A-766112, A-766121, A-766111

Contents

Female Pylon
Female Pyramid Tube Clamp
Carbon Tube Insert
Male Pyramid Socket Adapter (A-766122, A-766112)

- Material: Carbon / Titanium
- Weight limit: 166 kg
- Length: 400mm / 250mm

	Torque	Locite
Pinch Bolt	10 Nm x 2	242
Set Screws	15 Nm	242

NOTE: Pinch bolt must be positioned anteriorly on the prosthesis. Ensure tube is fully inserted into tube clamp adapter before securing.

Procedure for cutting and assembling pylon:

The pylon should be shortened based on the Individuals measurements. This must be done according to the instructions below, avoid damaging the pylon as this may prevent easy insertion into the tube clamp adapter.

- I. Do not clamp tube directly in vice, use either 30mm-tube clamp or tube cutter.
- II. Ensure tube is cut straight with a hacksaw, not at an angle.
- III. Remove all burs with a file and add Carbon Tube Insert before inserting into tube clamp adapter.
- IV. Loosen pinch bolt on tube clamp adapter before inserting pylon.
- V. Ensure tube is fully inserted and in firm contact with base of tube clamp adapter.

- 2 year limited warranty.

Titanium tested to ISO 10328, load level A100+66%, rated to 366lbs/166kg for normal use.

Aluminium tested to ISO10328, load level A100, rated to 220lbs / 100kg for normal use.

DEUTSCH

A-762121 & A-762111 (Aluminium), A-766122, A-766112, A-766121, A-766111 (Karbon / Titan)

Teilenummer: A-762121 , A-762111

Inhalt

Pyramidenaufnahmerohr
Rohrklemmadapter mit Pyramidenaufnahme

- Material: Aluminium
- Gewichtsgrenze: 100kg
- Länge: 400mm / 250mm

Teilenummer: A-766122, A-766112, A-766121, A-766111

Inhalt

Pyramidenaufnahmerohr
Rohrklemmadapter mit Pyramidenaufnahme
Karbon Rohreinsatz
Pyramidenschaftadapter (A-766122, A-766112)

- Material: Karbon/Titan
- Gewichtsgrenze: 166kg
- Länge: 400mm / 250mm

	Drehmoment	Loctite
Klemmschraube	10 Nm x 2	242
Sicherheitschrauben	15 Nm	242

Wichtig: Die Klemmschraube muss sich auf der Vorderseite der Prothese befinden. Stellen Sie vor dem Festdrehen sicher, dass das Rohr komplett in den Rohrklemmadapter eingesetzt ist.

Zuschnitt und Einbau des Rohradapters:

Der Rohradapter muss maßgerecht gekürzt werden. Folgen Sie dabei genau den unten stehenden Anleitungen und vermeiden Sie eine Beschädigung des Rohrs, um ein problemloses Einführen in den Rohrklemmadapter zu sichern.

- I. Befestigen Sie das Rohr nicht direkt in einem Schraubstock, benutzen Sie eine 30mm- Rohrklemme oder geeignete Schutzbacken.
- II. Stellen Sie sicher, dass das Rohr mit einer Metallsäge oder einem Rohrabschneider gerade abgeschnitten wird.
- III. Entgraten Sie sämtliche Unebenheiten (innen und außen) vor dem Einsetzen in den Rohrklemmadapter.
- IV. Lösen Sie die Klemmschraube auf dem Rohrklemmadapter, bevor Sie das Rohr einführen.
- V. Stellen Sie sicher, dass das Rohr komplett eingesetzt ist und fest unten im Rohrklemmadapter sitzt.

- 2 Jahre Garantie

Titanbauteile für bis zu 166kg und normale Beanspruchung sind bei Belastungsgrad A100 + 66% nach ISO 10328 getestet.

Aluminiumbauteile für bis zu 100kg und normale Beanspruchung sind bei Belastungsgrad A100 nach ISO 10328 getestet.

FRANÇAIS

A-762121 & A-762111 (AL), A-766122, A-766112, A-766121, A-766111
(Carbone / Titane)

Référence: A-762121 , A-762111

Composé de

Tube avec pyramide femelle

Adaptateur femelle dia. 30 à serrage avec pyramide femelle

- Matériau : AL
- Limite de poids : 100kg
- Longueur : 400mm / 250mm

Référence: A-766122, A-766112, A-766121, A-766111

Composé de

Tube avec pyramide femelle

Adaptateur femelle dia. 30 à serrage avec pyramide femelle

Insert du tube carbone

Adaptateur d'emboîture à 4 branches et pyramide mâle (A-766122, A-766112)

- Matériau : Carbone / Titane
- Limite de poids : 166kg
- Longueur : 400mm / 250mm

	Serrage	Loctite
Vis de serrage	10 Nm x 2	242
Vis de réglage	15 Nm	242

REMARQUE : placer la vis de serrage sur la face antérieure de la prothèse. S'assurer que le tube est en butée au fond de l'adaptateur femelle avant de serrer.

Découpe et assemblage du tube:

Couper le tube selon les mesures du patient en suivant les instructions ci-dessous. Veiller à ne pas endommager le tube.

- I. Ne pas serrer le tube directement dans l'étau : utiliser des mordaches ou un coupe tube par exemple.
- II. Réaliser une coupe droite perpendiculaire à l'axe du tube.
- III. Ebavurer et placer l'insert avant d'insérer le tube dans l'adaptateur.
- IV. Desserrer la vis de serrage située sur l'adaptateur avant de procéder à l'insertion du tube.
- V. S'assurer que le tube est en butée au fond de l'adaptateur avant de serrer.

- 2 ans de garantie limitée

Les composants titane/inox sont testés selon la norme ISO 10328, en classe A100 + 66%, garantis jusqu'à 166kg en usage normal.

Les composants en alliage sont testés selon la norme ISO 10328, en classe A100, garantis jusqu'à 100kg en usage normal.

ESPAÑOL

A-762121 & A-762111 (Aluminio), A-766122, A-766112, A-766121, A-766111 (Carbono / Titanio)

Referencia: A-762121 , A-762111

Contiene

Tubo de soporte hembra
Abrazadera de tubo con pirámide hembra

- Material: Aluminio
- Peso límite: 100kg
- Largo: 400mm / 250mm

Referencia: A-766122, A-766112, A-766121, A-766111

Contiene

Tubo de soporte hembra
Abrazadera de tubo con pirámide hembra
Pieza de inserción de carbono
Adaptador de encaje con pirámide macho (A-766122, A-766112)

- Material: Carbono/titanio
- Peso límite: 166kg
- Largo: 400mm / 250mm

	Par de apriete	Loctite
Perno de apriete	10 Nm x 2	242
Tornillo de retención	15 Nm	242

NOTA: El perno de fijación debe colocarse en la parte anterior de la prótesis. Asegúrese de que el tubo esté completamente introducido en la abrazadera de tubo antes de fijarlo.

Procedimiento de corte y ensamblaje del tubo de soporte:

Acorte el tubo de soporte conforme a las medidas del usuario siguiendo las instrucciones que brindamos a continuación. Evite dañar el tubo de soporte, ya que ello dificultaría la inserción del mismo en la abrazadera de tubo.

- I. No sujete el tubo directamente en el torno de banco, utilice una abrazadera de tubo de 30mm o un corta tubos.
- II. Asegúrese de cortar el tubo en línea recta con una sierra de arco, y no en ángulo.
- III. Lime todas las asperezas y añada la pieza de inserción para tubo de carbono antes de introducir en el adaptador de abrazaderas para tubo.
- IV. Afloje el perno de fijación que se halla sobre el adaptador de la abrazadera de tubo antes de introducir el tubo de soporte.
- V. Asegúrese de que el tubo esté totalmente introducido y que exista un contacto firme entre él y la base del adaptador de abrazadera de tubo.

- 2 años de garantía limitada

El titanio ha sido probado bajo la norma iso 10328, para un nivel de carga a 100+66%, el límite de peso para un uso normal es de 166 kg.

El aluminio ha sido probado bajo la norma iso 10328, para un nivel de carga a 100, el límite de peso para un uso normal es de 100 kg.

DANSK

A-762121 & A-762111 (Aluminium), A-766122, A-766112, A-766121, A-766111 (Kulfiber / Titanium)

Varenummer: A-762121 , A-762111

Indhold

Hunrør i aluminium

Hun-spændebånd i aluminium

- Materiale: Aluminium
- Maksimal vægt: 100 kg
- Længde: 400 mm / 250mm

Varenummer: A-766122, A-766112, A-766121, A-766111

Indhold

Hunrør i aluminium

Hun-spændebånd i titanium

Indsats til kulfiberrør

Hylsteradapter til hanpyramide(A-766122, A-766112)

- Materiale: Kulfiber/titanium
- Maksimal vægt: 166 kg
- Længde: 400 mm / 250mm

	Moment	Loctite
Friktionsbolt	10 Nm x 2	242
Justeringsskrue	15 Nm	242

Bemærk: Friktionsbolten skal placeres foran på protesen. Vær sikker på, at røret er sat helt ind i røradapteren, inden det spændes fast.

Procedure for tilskæring og samling af røret:

Røret skal afkortes i henhold til de individuelle mål. Dette skal gøres i overensstemmelse med instruktionerne forneden. Undgå at skade røret. Det vil i givet fald gøre det sværere at sætte røret ind i røradapteren.

- I. Spænd ikke røret fast direkte i skruetvingen. Brug enten et 30 mm spændebånd eller en rørskeer.
- II. Vær sikker på, at røret bliver skåret lige igennem og ikke skævt. Brug en metalsav.
- III. Fjern alle splinter med en fil, inden røret sættes ind i røradapteren.
- IV. Inden røret sættes ind i røradapteren, skal friktionsbolten løsnes på røradapteren.
- V. Vær sikker på, at røret er sat helt ind, og det stemmer imod bunden af røradapteren.

- 2 års begrænset garanti.

Titan testet ifølge ISO10328 til belastning A100 + 66 %, godkendt til 166 kg ved normal brug.

Aluminium testet ifølge ISO10328 til belastning A100, godkendt til 100 kg ved normal brug.

SVENSKA

A-762121 & A-762111 (Aluminium), A-766122, A-766112, A-766121, A-766111 (Kolfiber / Titan)

Artikelnummer: A-762121 , A-762111

Innehåll

Aluminiumrör med pyramidhona
Pyramidhona i aluminium

- Material: aluminium
- Max. kroppsikt: 100kg
- Längd: 400mm / 250mm

Artikelnummer: A-766122, A-766112, A-766121, A-766111

Innehåll

Aluminiumrör med pyramidhona
Pyramidhona i titan
Kolfiberrör
Hylsadapter med hanpyramid (A-766122, A-766112)

- Material: kolfiber/titan
- Max. kroppsikt: 166kg
- Längd: 400mm / 250mm

	Moment	Loctite
Klämskruv	10 Nm x 2	242
Justerskruvar	15 Nm	242

OBS: Klämskruven måste placeras fram till på protesens. Se till att röret är helt inskjutet i adaptern innan det sätts fast.

Kapning och montering av rör:

Röret skall kortas med hänsyn till individens mått. Detta måste göras enligt anvisningarna nedan. Undvik att skada röret då det kan försvåra montering av adaptern.

- I. Spänn inte fast röret direkt i skruvstället; använd antingen en 30mm adapter eller en kapgigg.
- II. Se till att röret kapas rakt av med en bågfil – vinkelrätt.
- III. Ta bort grader med en fil och installera det inre kolfiberröret före montering i adaptern.
- IV. Lossa klämskruvarna på adaptern innan röret skjuts in.
- V. Se till att röret är helt inskjutet och vilar stadigt mot adapterns botten.

- 2 års garanti

Titan, testad för nivån A100+66% enligt ISO 10328, rekommenderas för normal aktivitet upp till 166 kg.
Aluminium, testad för nivån A100 enligt ISO 10328, rekommenderas för normal aktivitet upp till 100 kg.

NEDERLANDS

A-762121 & A-762111 (Aluminium), A-766122, A-766112, A-766121, A-766111 (Koolstof / Titaan)

Bestelnr: A-762121 , A-762111

Inhoud

Vrouwelijke pyloon

Vrouwelijke pyramide buisklem

- Materiaal: aluminium
- Gewichtslimiet: 100kg
- Lengte: 400mm / 250mm

Bestelnr: A-766122, A-766112, A-766121, A-766111

Inhoud

Vrouwelijke pyloon

Vrouwelijke pyramide buisklem

Koolstof buisinstek

Mannelijke pyramide koker adapter (A-766122, A-766112)

- Materiaal: koolstof/titaan
- Gewichtslimiet: 166kg
- Lengte: 400mm / 250mm

	Aandraaien tot	Loctite
Klembout	10 Nm x 2	242
Zetschroeven	15 Nm	242

LET OP: De klembout moet voor aan de prothese geplaatst worden. Verzeker u ervan dat de buis geheel in de buisklem adapter gestoken is, voordat u het vast maakt.

Procedure voor het snijden en monteren van de pyloon:

De pyloon moet verkort worden op basis van de individuele maten. Dit moet volgens de aanwijzingen hier beneden gebeuren, en de pyloon moet niet beschadigd worden, zodat het makkelijk blijft de pyloon in de buisklem adapter te steken.

- I. Klem de buis niet direct in een bankschroef, gebruik of een 30 mm buisklem of een buis snijder
 - II. Zorg ervoor dat de buis recht, niet in een hoek, is afgesneden met een ijzerzaag.
 - III. Verwijder alle rafels met een vijl en steek de koolstof buisinsteker erin, voordat u de pyloon in de buisklem adapter steekt.
 - IV. Maak de klembout op de buisklem adapter los, voordat u de pyloon insteekt.
 - V. Verzeker u ervan dat de buis helemaal ingestoken is en goed contact maakt met de basis van de buisklem adapter.
- 2 jaar beperkte garantie

Titanium getest volgens ISO 1032328, belastings niveau A 100 + 66%, belastbaar tot 166 kg/366 lbs voor normaal gebruik. Aluminium getest volgens ISO 10328, belastings niveau A 100, belastbaar tot 100 kg/220lbs voor normaal gebruik.

PORTUGUÊS

A-762121 & A-762111 (Alumínio), A-766122, A-766112, A-766121, A-766111 (Carbono / Titânio)

Referência: A-762121 , A-762111

Conteúdo

Prótese Temporária Fêmea
Grampo Tubo Pirâmide Fêmea

- Material: Alumínio
- Limite de Peso: 100kg
- Comprimento: 400mm / 250mm

Referência: A-766122, A-766112, A-766121, A-766111

Conteúdo

Prótese Temporária Fêmea
Grampo Tubo Pirâmide Fêmea
Elemento para Inserção no Tubo de Carbono
Adaptador para Encaixe de Pirâmide Macho (A-766122, A-766112)

- Material: Carbono/Titânio
- Limite de Peso: 166kg
- Comprimento: 400mm / 250mm

	Torque	Locite
Parafuso de Aperto	10 Nm x 2	242
Parafusos Distanciadores	15 Nm	242

NOTA: O parafuso de aperto tem de ficar posicionado anteriormente, na prótese. Verifique se o tubo está completamente introduzido no adaptador do grampo do tubo antes de proceder à fixação.

Procedimentos para o corte e montagem da prótese temporária:

A prótese temporária deve ser encurtada em função das medidas do utilizador. Para tal, têm de ser seguidas as instruções que seguidamente são expostas. Evite danificar a prótese temporária, uma vez que tal pode dificultar a sua fácil introdução no adaptador do grampo do tubo.

- I. Não prenda o tubo directamente no torno. Use um grampo para tubo de 30mm ou uma máquina de cortar tubos.
- II. Assegure-se de que o tubo é cortado a direito, com um serrote de metais, e não obliquamente.
- III. Retire todas as rebarbas com uma lima e monte o Elemento para Inserção no Tubo de Carbono antes de proceder à introdução no adaptador do grampo do tubo.
- IV. Afrouxe o parafuso de aperto no adaptador do grampo do tubo antes de introduzir a prótese temporária.
- V. Verifique se o tubo está completamente introduzido e se encontra firmemente em contacto com a base do adaptador do grampo do tubo.

- Garantia limitada de 2 anos.

Titânio testado segundo norma ISO10328, nível de carga A100+66%, para uma carga de até 366lbs/166Kg.

Alumínio testado segundo norma ISO10328, nível de carga A100, para uma carga de até 220lbs/100Kg.

EN – Caution: Össur products and components are designed and tested to ISO 10328. Compatibility and compliance with this standard is achieved only when Össur products and components are used with other recommended Össur or authorized components. If un-usual movement or product wear is detected in a structural part of a prosthesis at any time, the patient should be instructed to immediately discontinue use of the device and consult his/her clinical specialist. This product has been designed and tested based on single patient usage. This device should NOT be used by multiple patients. If any problems occur with the use of this product, immediately contact your medical professional.

DE – Zur Beachtung: Produkte und Bauteile der Firma Össur sind gemäß ISO 10328 entwickelt und getestet. Kompatibilität und Entsprechung gegenüber dieser Norm wird nur erreicht, wenn Produkte und Bauteile der Firma Össur mit anderen empfohlenen Produkten oder ausdrücklich damit kompatiblen Bauteilen verwendet werden. Wird an einem Konstruktionsteil einer Prothese eine unübliche Bewegung oder übermäßiger Produktverschleiß festgestellt, so ist der Patient anzuweisen, das Produkt nicht weiter zu verwenden und Rücksprache mit seinem Arzt oder Orthopädietechniker zu halten. Zur Beachtung: Dieses Produkt ist für die Anwendung bei ein und demselben Patienten vorgesehen und geprüft. Der Einsatz für mehrere Patienten wird nicht empfohlen. Wenn beim Tragen dieses Produkts Probleme auftreten, sofort den Arzt verständigen.

FR – Attention: Les produits et composants Össur sont conçus et testés selon la norme ISO 10328. Compatibilité et le respect de cette norme ne sont obtenus que lorsque des produits et composants Össur sont utilisés avec d'autres composants recommandés par Össur ou autorisés. En cas de mouvement inhabituel ou d'usure de la partie structurelle d'une prothèse, le patient doit immédiatement arrêter de l'utiliser et consulter son spécialiste clinique. Attention: Ce produit a été conçu et testé pour être utilisé par un patient unique et n'est pas préconisé pour être utilisé par plusieurs patients. En cas de problème lors de l'utilisation de ce produit, contactez immédiatement un professionnel de santé.

ES – Atención: Los productos y componentes Össur están diseñados y probados según ISO 10328. La compatibilidad y conformidad con este estándar se obtiene sólo si los productos y componentes Össur se utilizan con otros componentes recomendados o autorizados por Össur. Si en cualquier momento se detecta un desplazamiento o desgaste del producto en la estructura de una prótesis, se debe dar instrucciones al paciente para cesar de inmediato el uso del dispositivo y que consulte a su especialista clínico. Este producto se ha diseñado y probado para su uso en un paciente único y no se recomienda para el uso de varios pacientes. En caso de que surja algún problema con el uso este producto, póngase inmediatamente en contacto con su especialista clínico.

IT – Avvertenza: I prodotti ed i componenti Össur sono stati progettati e collaudati conformemente alle norme ISO 10328. La compatibilità e la conformità a tali norme sono garantite solamente se i prodotti ed i componenti Össur sono utilizzati in combinazione con altri componenti Össur consigliati o altri prodotti autorizzati. Qualora una porzione strutturale della protesi mostri segni di usura anche meccanica, informare l'utente di sospendere immediatamente l'uso della protesi e di consultare il proprio medico specialista. Avvertenza: Questo prodotto è stato progettato e collaudato per essere utilizzato per un singolo paziente e se ne sconsiglia l'impiego per più pazienti. In caso di problemi durante l'utilizzo del prodotto, contattare immediatamente il medico di fiducia.

DA – Forsigtig: Össur produkter og -komponenter er udviklet og afprøvet i henhold til ISO 10328 standarden. Kompatibilitet og overensstemmelse med denne standard opnås kun, når Össur produkter og -komponenter anvendes med andre anbefalede Össur komponenter eller andre godkendte komponenter. Hvis der når som helst konstateres en usædvanlig bevægelse eller slitage af produktet i en strukturel del af protesen, skal patienten instrueres til omgående at holde op med at anvende den pågældende protese og kontakte den behandlende kliniske specialist. Forsigtig: Dette produkt er beregnet og afprøvet til at blive brugt af én patient. Det frarådes at bruge produktet til flere patienter. Kontakt din fysioterapeut eller læge, hvis der opstår problemer i forbindelse med anvendelsen af dette produkt.

SV – Var försiktig! Össur-produkter och -komponenter har konstruerats och testats så att de uppfyller kraven i ISO 10328. Kraven i denna standard uppfylls endast när Össur-produkter och -komponenter används med andra rekommenderade Össur-produkter eller andra godkända komponenter. Patienten ska instrueras att omedelbart avbryta användningen av produkten och rådgöra med sin kliniska specialist om han/hon upptäcker en ovanlig rörelse eller slitage på någon av protesens konstruktionsdelar. Var försiktig: Produkten har utformats och testats baserat på användning av en enskild patient och rekommenderas inte för användning av flera patienter. Om det skulle uppstå problem vid användning av produkten ska du omedelbart kontakta din läkare.

NL – Opgelet: Össur producten en onderdelen zijn ontworpen en getest volgens ISO 10328. Compatibiliteit en naleving van deze norm wordt alleen verkregen wanneer Össur producten en onderdelen met andere aanbevolen Össur producten of goedgekeurde onderdelen worden gebruikt. Als de patiënt abnormale beweging of slijtage van een structureel onderdeel van de prothese ontdekt, moet hij/zij het gebruik van het product onmiddellijk staken en contact opnemen met zijn/haar klinisch specialist. Dit product is ontworpen en getest voor eenmalig gebruik. Hergebruik van dit product wordt afgeraden. Neem bij problemen met dit product contact op met uw medische zorgverlener.

PT – Atenção: Os produtos e componentes da Össur são fabricados e testados de acordo com as normas ISO 10328. A compatibilidade e a conformidade com estas normas apenas são alcançadas se os produtos e componentes da Össur forem utilizados com outras peças recomendadas ou autorizadas pela Össur. Caso seja detectado um movimento pouco habitual ou desgaste do produto na estrutura de uma prótese em qualquer momento, o paciente deve ser instruído a suspender de imediato a utilização do dispositivo e consultar o seu especialista clínico. Este produto foi fabricado e testado com base na utilização por um único paciente e não está recomendado para utilização em múltiplos pacientes. Caso ocorra algum problema com a utilização deste produto, entre imediatamente em contacto com o seu especialista clínico.

Össur Americas

27051 Towne Centre Drive
Foothill Ranch, CA 92610
USA
Tel: +1 (949) 382 3883
Tel: +1 800 233 6263
Fax: +1 800 831 3160
ossurusa@ossur.com

Össur Canada

120-11231 Dyke Road
Richmond, BC
V7A OA1, Canada
Tel: +1 604 241 8152
Fax: +1 604 241 8153

Össur Europe

Ekkersrijt 4106-4114
P.O. Box 120
5690 AC Son en Breugel
The Netherlands
Tel: +800 3539 3668
Tel: +31 499 462840
Fax: +31 499 462841
info-europe@ossur.com

Össur Europe BV

Kundenservice Deutschland
Augustinusstrasse 11A
50226 Frechen
Deutschland
Tel: +49 (0) 2234 6039 102
Fax: +49 (0) 2234 6039 101
info-deutschland@ossur.com

Össur Nordic

P.O. Box 67
751 03 Uppsala, Sweden
Tel: +46 1818 2200
Fax: +46 1818 2218
info@ossur.com

Össur UK

Building 3000
Manchester Business Park
Aviator Way
Manchester M22 5TG, UK
Tel: +44 161 490 8500
Fax: +44 161 490 8501
ossuruk@ossur.com

Össur Iberia S.A.

Parque Europolis
Calle Edimburgo n°14
28232 Las Rozas (Madrid) Spain
Tel: +34 91 636 06 93
Fax: +34 91 637 21 43
ortesica@ossur.com

Össur Asia

上海虹梅路1801号W16B 棟2楼
邮政编号: 200233
电话: +86 21 6127 1700
传真: +86 21 6127 1799
asia@ossur.com

Össur Asia-Pacific

26 Ross Street
North Parramatta
Sydney NSW
2152 Australia
Tel: +61 2 88382800
Fax: +61 2 96305310
info-asiapacific@ossur.com

Össur Head Office

Grjótháls 5
110 Reykjavík, Iceland
Tel: +354 515 1300
Fax: +354 515 1366
mail@ossur.com

